



A New Vocal Translation

We hope by summer to actually follow along. There has been a Bible Study like this. and Hebrew Translation online.

This will consist of:

1. Placing the entire Greek and Hebrew Text online for download or simply reading.

These will link to works already on the CIB Free Classes pages where you can learn the Greek and Hebrew Alphabets. This will allow you to read along.

2. A Complete Vocal Reading of the Greek and Hebrew text in the Greek and Hebrew with an immediate Vocal Translation.
3. Brief Comments when needed.

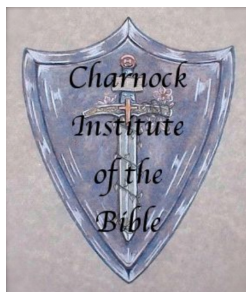
This will allow anyone to see what the translators see, hear Greek and Hebrew for themselves, and

Along with this, there will be notes eventually placed online from the oldest translations of the Scriptures that we know of. These include:

1. The Septuagint - Also known as LXX or the number 70. So called because 70 Translators translated the Hebrew into Greek a couple hundred years before Christ.
2. The Peshitta - Actually the first translation of the entire Bible ever made. A hundred years or so after the last Apostle passed from the scene Jewish converts translated the Greek and Hebrew Text into Aramaic.
3. The Targums - This (continued)

THINGS NEW... THINGS OLD...

CIB is in its 11th year and counting. What a time it has been. We have all moved in directions that we did not even see as possible when we began. Our Mission field involvement has increased greatly. From planting Bible Colleges, to sending Professors to Instruct at Bible Colleges, to sending men and women to the mission field as Greek and Hebrew Consultants. All of this is nothing more than a



pleasure to serve our great King Jesus, the Messiah. May His WORD run and increase so that lives may be fixed forever; and may we be fit vessels for His service. If these things interest you, and you wish to be a part, then contact us and set up a time to meet. Come to Idaho and take a look around. CIB is different than anything else you will find out there. Come and Join Us!

White Stone Missions

whitestonemissions.com

We created 3 Discipleship Programs for Discipling our own people and sent it to a Bible College in the Jungle on the other side of the world. Below is a response from the Mission College training Pastors,

"Hi wesa Joel, this is Russell.

I received a copy of the BIBLE MASTERY DISCIPLESHIP PROGRAM from Pastor Roger couple of days ago which you gave him. This is a very important program that needs to be taught clearly to all post graduating students from EBI. These courses will help give us a godly perspective on how to approach matters we encounter in our local churches from day to day. We are looking forward to your coming with great interest.

God bless.

Your wesa in Christ,
Russell Muraba."

Our people will be there instructing Pastors this month. Please pray for them and these Young Pastors.

A New Translation is beginning soon. Please pray for its possible publication and use on the Mission Field.



... is an Aramaic Translation with Commentary Inserted into the text (perhaps the first Study-Bible). TARGUM is the Aramaic word for TRANSLATION. The entire Old Testament was Targumized. Some of these Targums have been found among the Dead Sea Scrolls. Others date to A.D. 200, and still others perhaps later. They provide unique Translation and Interpretation of Jewish Scholars; even before the Talmud!

4. Vulgate - This is Jerome's Translation of the Greek and Hebrew Texts into the Common (Vulgar) Language. It became the Bible of the Church until the Reformation.

All of these together will provide a Commentary from the earliest days. Much of the Church today is steeped in new and perverted Interpretations which were in fact Unknown to the Jews or Christians of history. Like Paul wrote to the Corinthians, "How is it that everyone has an interpretation?" (1 Cor. 14). He then continued to tell them that such craziness simply has to stop!

If you are fluent in the languages that will be used in this upcoming Translation, then we welcome your input and assistance. Just remember that all interpretations must yield to the Greek and Hebrew Bible!

I have begun with a Sample Translation with Notes and sent it out to a handful of Scholars and Laymen to look at. They are in fact excited about the project.

Time Frame: This Project will be available in pieces. The Project is simply too large to happen overnight. It will proceed as we have time and resources!

- You can support THE TRANSLATION PROJECT if you wish it to move along quicker. The cost of all the Technical Works I have been describing are substantial.
- A Secretary with linguistics background is needed! If this is you, please let us know.
- An Audio/Visual Person is needed for recording and placing materials Online. If this is you, please let us know. (you must be in the Boise/Ontario area.)

Anything worth doing is worth doing poorly! It is hoped that the quality of the project will be the best from the very beginning. Nevertheless, a beginning is a good start.

The Scriptorium

There are new Displays and Manuscripts to view in the Scriptorium. We desire to see the Scriptorium one day have its own Building open to the Public with:

- A Quality Book Store (quality texts only!).
- Displays of Biblical Manuscripts and Antiquities.
- A Restaurant.
- Study Area for Biblical Scholars.
- Manuscript Study Room.
- ... and much more.

These items, and many more, are in the works and will proceed as God brings the resources. CIB endeavors Keep The Main Thing The Main Thing! God's glory is why all things and everything, and each thing exists.

Blessings to you all and your prayers are coveted beyond measure.

Charnock Institute of the Bible

427 14th Ave. N.
Payette, ID 83661

(208) 642-4632
charnockedu.com

See is on Facebook and view the Interviews with our Students and Graduates.